



## Predjedlá – Starters – Vorspeisen

- 80g Kačací mousse s koňakom, balsamico cibulka, nakladané kuriatka, kváskový chlebík „1,7,10“  
Duck Mousse with Cognac, balsamic onions, pickled chanterelles, sourdough bread  
Entenmousse mit Cognac, balsamico-Zwiebeln, eingelegte Pfifferlinge, Sauerteigbrot 6,50 €
- 100g Pečený kozí syr s hruškovo – šalviovým chutney, maslový toast, med, ružové korenie „1,7“  
Baked Goat Cheese with Pear-Sage Chutney, butter toast, honey, pink pepper  
Gebackener Ziegenkäse mit Birnen-Salbei-Chutney, Butters toast, Honig, rosa Pfeffer 6,90 €
- 100g Tataráčik z hovädzej sviečkovice, hrianky, fritované kapary, sušené žĺtko, chilli „1,3,6,10,11“  
Beef tenderloin tartare, toasted bread, fried capers, dried egg yolk, chili  
Rindertatar mit geröstetem Brot, Frittierte Kapern, getrocknetes Eigelb, Chili 10,90 €

Neodporúča sa, aby tepelne nespracované mäso a vajcia konzumovali deti, tehotné a dojčiace ženy a osoby s oslabenou imunitou.

## Polievky – Soups – Suppe

- 0,33l Vývar zo sliepky a kuráťa, domáce rezance, zelenina „1,9“  
Chicken and Chanterelle Broth, homemade noodles, vegetable  
Hühner- und Pfifferlingsbrühe, Hausgemachte Nudeln, Gemüse 3,50 €
- 0,33l Fazuľová polievka z Wita fazuľe, údené rebrá, kváskový chlieb „1,3,7,9“  
Bean soup from Wita beans, smoked ribs, sourdough bread  
Bohnensuppe mit Wita-Bohnen, geräuchertem Fleisch, Sauerteigbrot 5,00 €
- 0,33l Polievka podľa dennej ponuky (alergény na vyžiadanie u obsluhy)  
Soup of the day (allergens available upon request)  
Tagessuppe (Allergene auf Anfrage erhältlich) 3,00 €

## Šaláty – Salads – Salate

- 200g/100g Ceasar šalát s grilovaným kuracím mäsom, pancetta, dresing z čerstvých ančovičiek, Grana padano, krutóny „1,3,4,7,10“  
Caesar salad with grilled chicken, pancetta, fresh anchovy dressing, grana padano, croutons  
Caesar-Salat mit gegrilltem Hähnchen, Pancetta, Dressing aus frischen Sardellen, Grana Padano, Croutons 11,50€
- 200g/120g Zelený šalát s Burratou a Prosciuttom, sušené paradajky, hobliny parmezánu, toast „1,3,7,9,10“  
Green Salad with Burrata & Prosciutto, Sun-dried tomatoes, Parmesan shavings, toast  
Grüner Salat mit Burrata & Prosciutto, Getrocknete Tomaten, Parmesan-Späne, toast 11,90€



## Hlavné jedlá – Main courses – Hauptgang

**200g** Balotinka z morčacích stehien, maslové pyré s parmezánom, špenát, syr Brie, brokolica „7“  
Turkey thigh ballotine, butter puree with parmesan, spinach, Brie cheese, broccoli  
Putenkeulen-Ballottine, Butterpüree mit Parmesan, Spinat, Brie-Käse, Brokkoli

14,90 €

Odporúčane víno: Pinot Blanc Grand 2023 suché cena 18 €

**220g** Papardelle s kúskami hovädzej sviečkovice, omáčka s divými hubami, tymián, ricotta, chilli „1,3,7“  
Pappardelle with Beef Tenderloin Pieces, wild mushroom sauce, thyme, ricotta, chilli  
Pappardelle mit Rinderfiletstücken, Sauce mit Wildpilzen, Thymian, Ricotta, Chili

14,90 €

**180g** Bravčová panenka s Portobello omáčkou, gratinované zemiaky, parmezán, Ering „3,7“  
Pork Tenderloin with Portobello Sauce, gratinated potatoes, Parmesan, King Oyster mushrooms  
Schweinefilet mit Portobello-Sauce, Gratinierte Kartoffeln, Parmesan, Kräuterseitlinge

15,50 €

**200g** Kačacie prsia s pomarančovou omáčkou, zemiaková knedľa, pyré z červenej kapusty „1,3,7“  
Duck Breast with Orange Sauce, potato dumpling, red cabbage purée  
Entenbrust mit Orangensauce, Kartoffelknödel, Rotkohlpüree

15,90 €

Odporúčane víno: Cabernet Sauvignon Grand 2022 suché 18 €

**200g** Sumček s grilovaným kuskusom, sezónna zelenina, chimichurri dip, orechový olej „1,4,8,9,10“  
Catfish with grilled couscous, seasonal vegetables, chimichurri dip, walnut oil  
Welsfilet mit gegrilltem Couscous, Gemüse der Saison, Chimichurri-Dip, Walnussöl

16,50 €

Odporúčane víno: Veltlínske zelené Sur lie Grand ročník 2023 polosuché cena 18 €

**180g** Telací rezeň z mladého býčka, slovenský zemiakový šalát, perlovky, nakladané uhorky „1,3,7,10“  
Veal Schnitzel from Young Bull, slovak potato salad, pearl onions, pickled cucumber  
Kalbsschnitzel vom jungen Bullen, Slowakischer Kartoffelsalat, Perlzwiebeln, eingelegte Gurken

23,50 €

**300g** Hovädzí Rib-Eye steak s whiskey omáčkou, gratinované plátky zemiaku, parmezán, kuriatko, tymián, fazuľové lúsky „3,7“  
Beef Rib-Eye Steak with Whiskey Sauce, gratinated potato slices, Parmesan, chanterelles, thyme, green beans  
Rinderribeye-Steak mit Whiskey-Sauce, Gratinierte Kartoffelscheiben, Parmesan, Pfifferlinge, Thymian, grüne Bohnen

24,50 €

Odporúčane víno: Pinot Noir Reserva Grand 2020 suché 24 €





180g Vyprážený kurací alebo bravčový rezeň, domáca tatárska omáčka, príloha podľa vlastného výberu „1,3,7

Fried Chicken or Pork Schnitzel, Homemade Tartar Sauce, Side dish of your choice

Panierte Hähnchen- oder Schweineschnitzel, hausgemachte Tartarsauce, Beilage nach Wahl

10,50 €

## Bezmäsité jedlá – Vegetarische Gerichte – Vegetarian Dishes

220g Krémové rizoto Verde, bryndza v panku, krém z medvedieho cesnaku, repa „1,3,7,10“

Creamy Verde Risotto, bryndza cheese in panku, wild garlic cream, beetroot

Cremiges Verde-Risotto, Bryndza-Käse in Panku, Bärlauchcreme, Rote Bete

12,90€

200g Vyprážený syr Gomolya z farmy Cheesio, štuchané zemiaky s jarnou cibulkou a prepusteným maslom, údená papriková majonéza „1,3,7“

Fried Gomolya Cheese from Cheesio Farm, mashed potatoes with spring onion and clarified butter, smoked paprika mayo

Gebratener Gomolya-Käse von der Cheesio-Farm, Kartoffelstampf mit Frühlingszwiebeln und geklärter Butter, geräucherte Paprika-Mayonnaise

13,90€

## Prílohy – Side dishes – Beilagen

200g Pečené baby zemiaky

Roasted baby potatoes

Geröstete Baby Kartoffeln

3,00€

200g Varené zemiaky s domácim maslom „7“

Boiled potatoes with homemade butter

Gekochte Kartoffeln mit hausgemachter Butter

3,00€

150g Dusená ryža

Steamed Rice

Gedünsteter Reis

3,00€

200g Steakové hranolky

Steak fries

Steak-Pommes

3,00€





200g Grilovaná zelenina Grilled vegetables Gegrilltes Gemüse	4,50€
200g Uhorkový šalát Cucumber salad Gurkensalat	3,00€
200g Paradajkový šalát Tomato salad Tomatensalat	3,00€
150g Malý šalát zo zelených listov Small green leaf salad Kleiner Blattsalat	4,50€
200g Slovenský zemiakový šalát Slovak potato salad Slowakischer Kartoffelsalat	4,00€

## Dezerty – Desserts – Nachtish

130g Domáce Tiramisu „1,3,7“ Homemade tiramisu Hausgemachtes Tiramisu	5,50€
100g Lávový koláč so slaným karamelom, sorbet „1,3,7“ Lava Cake with Salted Caramel, sorbet Lava-Kuchen mit Salzkaramell, Sorbet	5,90 €
150g Domáce perky s marhuľovým džemom a tvarohom „1,3“ Homemade dumplings with apricot jam and quark Hausgemachte Teigtaschen mit Aprikosenmarmelade mit Quark	5,50 €
150g Palacinky so sezónnym ovocím, nutella, zmrzlina, „1,3,7“ Pancakes with seasonal fruit & nutella, ice cream Pfannkuchen mit saisonalen Früchten & Nutella, Eis	5,50€





## Niečo k vínu – Wine Accompaniments – Weinbegleitungen

120g	Variácie medzinárodných syrov s ovocím „5,7,8,11“ International cheese selection with fruit Internationale Käsevariationen mit Früchten	6,90€
120g	Variácie medzinárodných údenín International cold cuts selection Internationale Wurstvariationen	6,90€
120g	Pražené mandle „1,8“ Roasted almonds Geröstete Mandeln	4,90€

### Zoznam alergénov

- |                                               |                                      |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Obilniny obsahujúce lepok a výrobky z nich | 8. Orechy a výrobky z nich           |
| 2. Kôrovce a výrobky z nich                   | 9. Zeler a výrobky z neho            |
| 3. Vajcia a výrobky z nich                    | 10. Horčica a výrobky z nej          |
| 4. Ryby a výrobky z nich                      | 11. Sezamové semená a výrobky z nich |
| 5. Arašidy a výrobky z nich                   | 12. Oxid siričitý a siričitany       |
| 6. Sójové zrná a výrobky z nich               | 13. Vlčí bôb a výrobky z neho        |
| 7. Mlieko a výrobky z neho                    | 14. Mäkkýše a výrobky z nich         |

Ceny sú uvedené vrátane DPH. Ceny boli kalkulované dňa 20.09.2024

S prosbami ohľadne diét a alergií sa prosím, obráťte na náš personál.

Hmotnosť mäsa pri hlavných jedlách je uvedená v surovom stave.

Prevádzkovateľ : K & L Real Krakovany, spol.s.r.o.

Prevádzka : Hoštáky 204/74, 922 02 Krakovany

Riaditeľ: Ing. Matej Hodoško

Ceny kalkuloval šéfkuchár Tomáš Kleiman